



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 April 2004

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 121 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/58/573/Add.1)]

58/284. Специальный суд по Сьерра-Леоне

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря относительно просьбы о выделении субсидии Специальному суду по Сьерра-Леоне¹, представленный в связи с обменом письмами между Генеральным секретарем и Председателем Совета Безопасности², и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

1. *одобряет* выводы и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе³, с учетом положений настоящей резолюции и в этой связи просит Генерального секретаря представить необходимый доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря в качестве исключительной меры принимать обязательства в объеме, не превышающем 16,7 млн. долл. США в дополнение к финансовым ресурсам Специального суда по Сьерра-Леоне на период с 1 июля по 31 декабря 2004 года, при том понимании, что любые ассигнованные для Суда средства из регулярного бюджета будут возвращены Организации Объединенных Наций в момент ликвидации Суда, если будет получен достаточный объем добровольных взносов;

3. *просит* Генерального секретаря, действуя согласованно с Комитетом по вопросам управления, наращивать свои усилия по сбору добровольных взносов в поддержку работы Суда и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад о достигнутом прогрессе;

4. *призывает* государства-члены в срочном порядке внести добровольные взносы в поддержку деятельности Суда и соблюдать существующие обязательства по взносам;

¹ A/58/733.

² S/2004/182 и S/2004/183.

³ A/58/7/Add.30. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 7А.*

5. *отмечает*, что, как ожидается, Суд завершит свою работу к 31 декабря 2005 года;

6. *просит* Генерального секретаря рекомендовать Суду принять стратегию завершения своей работы, а также просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии информацию по этому вопросу;

7. *призывает* Комитет по вопросам управления рассмотреть вопрос о структуре Суда в целях минимизации затрат на завершение его работы, не нанося при этом ущерба осуществлению юридического соглашения между Организацией Объединенных Наций и правительством Сьерра-Леоне⁴.

*83-е пленарное заседание,
8 апреля 2004 года*

⁴ S/2002/246 и Согг.1 и 3, добавление II.